

Содержание 目次

■ Для тех, кто будет заниматься по этому учебному пособию (この教材で学習するみなさんへ)	i
■ Основное знание школы (学校基礎知識)	viii
Урок 1 Японская школа (日本の学校)	1
1 Система школы (学校制度)	2
2 От начальной и до средней школы повышенной степени (小学校から高校まで) ...	3
3 Различные органы просвещения (いろいろな教育機関)	9
Урок 2 До поступления в школу (就学前)	15
1 Детские сад-ясли · детский сад (保育園 · 幼稚園)	16
2 Разговоры до поступления (детские сад-ясли · детский сад) в школу (就学前 (保育園 · 幼稚園) 会話)	46
① При сопровождении детей в детский сад-ясли и детский сад, сообщать состояние здоровья ребёнка (保育園 · 幼稚園へ子どもを送り届け体調を伝える)	46
② Идти в детский сад-ясли или детский сад за ребёнком (保育園 · 幼稚園へ子どもを迎えに行く)	50
③ Когда идёте за ребёнком в детский сад-ясли или детский сад, узнайте обстоятельство о ребёнке (保育園 · 幼稚園へ子どもを迎えに行ったとき様子を聞く)	53
Урок 3 Школьная жизнь (学校の生活)	63
1 Школьное заведение (学校の施設)	64
2 Один день школьной жизни (学校の日)	66
3 Один год школьной жизни (学校の一年)	69
4 Учебные предметы и экзамены (教科とテスト)	76
5 Заявление в школу (学校への届け出)	89
① Попросить кого-нибудь, чтобы доставили заявление о пропуске школы (欠席届を学校に届けてもらう)	90
② Позвонить в школу и сообщить о пропуске школы ребёнка (学校に電話して、子どもの欠席を伝える)	98
6 Сообщение (お知らせ)	101
① Спросить, которое из них важное сообщение (どれが大事なお知らせか尋ねる) ...	103
③ Спросить, содержание сообщения (お知らせの内容を尋ねる)	105
7 Сеть связи (連絡網)	119
■ Примеры ответов на упражнения (練習問題解答例)	124
■ Приложение (巻末資料)	Приложение 資料 - 1
1 Слова · выражения (語彙 · 表現)	Приложение 資料 - 2
2 Примеры сообщений из школы (学校からの通知例)	Приложение 資料 -30

(колонка) Содержание (コラム) 目次

- Система выбора школы (学校選択制度) 13
- Игра на песочнице, игра в грязи (砂場遊び、泥んこ遊び)..... 24
- Общение в детском саду (幼稚園での「おつきあい」) 28
- Когда пойдёте в больницу (病院に行った時は) 37
- Как дети должны называть членов своей семьи (子どもの視点からの呼称) 39
- Постарайтесь хвалить ребёнка (子どもをほめよう) 45
- Драчливый ребёнок (やんちゃな子ども) 57
- Частные заведения для грудных детей (ベビールーム) 62
- Медосмотр и прививка (健康診断と予防接種) 74
- Экскурсия и обед в коробке (遠足とお弁当) 75
- Физкультурная форма и урок плавания (体育時の服装と水泳の授業) 78
- Подготовка школьных принадлежностей (начальная школа) (学用品の準備 (小学校)) 79
- Тетрадь для связи (連絡帳) 93

Урок 4 Школа и семья (学校と家庭)

- 1 Важность совместного действия школы и семей (学校と家庭の連携の重要性)
- 2 Наблюдение уроков родителями • родительское собрание • РТА (Родительско-учительский комитет) (授業参観・保護者会・РТА)
 - ① Родительское собрание : представлять себя (保護者会 : 自己紹介をする)
 - ② Родительское собрание : рассказать о ребёнке (保護者会 : 子どもの様子を話す)
 - ③ Поблагодарить (礼を言う)
 - ④ Извиняться (謝る)
 - ⑤ Научиться (教えてもらう)
- 3 Посещение семьи учителями • индивидуальное собеседование (家庭訪問・個人面談)
 - ① Отвечать на вопросы учителя (先生の質問に答える)
 - ② Посоветоваться с учителем насчёт ребёнка (先生に子どものことを相談する)

Урок 5 Внеклассная деятельность • школьные правила (課外活動・規則)

- 1 Классная деятельность (学級活動)
- 2 Деятельность школьного совета (生徒会活動)
- 3 Кружки • секции (クラブ・部活動)
- 4 Правила школьной жизни (学校生活の規則)

Урок 6 После окончания занятий (放課後)

- 1 Заведения для учащихся после окончания уроков / Заведения благосостояния детей / Центр поддержки семей (学童保育/児童館/ファミリーサポートセンター)
- 2 Частные школы • кружки (学習塾・習い事)
- 3 Образование при домашних условиях (家庭教育)
 - ① Спрашивать о частных учебных курсах (塾について尋ねる)
 - ② Спрашивать у преподавателя частных учебных курсов (学習塾の講師に尋ねる)

Урок 7 Зачисление в школу • Дальнейшее поступление в учебное заведение (編入学・進学)

- 1 Зачисление в начальную и среднюю школы (小中学校への編入学)
- 2 Поддержка, рассчитанная на иностранных учащихся (外国人児童生徒向けの支援)
 - ① Попросить переводчика (通訳を依頼する)
- 3 Дальнейшее поступление в учебное заведение и разговоры об образовании (進学と教育費)
 - ② Посоветоваться втроём на собеседовании о дальнейшей учёбе (三者面談で進路について相談する)
- 4 Различные консультативные пункты (いろいろな相談先)

■ Примеры ответов на упражнения (練習問題解答例)

■ Приложение (巻末資料)

Слова • выражения (語彙・表現)

(колонка) Содержание (コラム) 目次

- Тема разговора на родительском собрании (保護者会の話題) 12
- Обращение словом благодарности (お礼の仕方) 15
- Неприятности между детьми (子ども同士のトラブル) 19
- Секции и строгая дисциплина (部活動としごき) 47
- Школьный портфель и школьная форма (通学カバンと制服) 49
- Воспитание заболевших детей • воспитание выздоровевших детей (病児保育・病後児保育) 56
- Система «замораживания» (クーリングオフ制度) 58
- Который лучше среди кружков? (習い事にはどんなものが?) 60
- Новый учебный год частных школ (学習塾の「新学年」) 71
- Услуга, рассчитанная на родителей частных школ (学習塾の保護者向けサービス) 77
- Протокол результата проверки (Сведение в письменной форме) (調査書 (内申書)) · 93
- Что такое степень отклонения? (偏差値って何?) 99
- Система оказания помощи начальных школ при поступлении (小学校の就学援助制度) 104
- Система оказания помощи средних школ повышенной степени и так далее при поступлении
(高等学校等就学支援金制度) 105